

**Dodatek č. 1**  
**Dohody vlastníků provozně souvisejících vodovodů**  
**č. 2019002510**

Smluvní strany

**Statutární město České Budějovice**

se sídlem nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice

zastoupené Ing. Jiřím Svobodou, primátorem

IČO: 00244732

(dále jen „vlastník 1“ či „vlastník vodovodu 1“), na straně jedné

a

**Mladé s.r.o.**

Plavská 2166/3, 370 01 České Budějovice

IČO: 281 35 954

zastoupená Michalem Frčkem, jednatelem společnosti

(dále jen „vlastník 2“ či „vlastník vodovodu 2“), na straně druhé

I.

1. Smluvní strany uzavřely dne 2. 12. 2019 Dohodu vlastníků provozně souvisejících vodovodů č. 2019002510 (dále jen „dohoda“).
2. V souladu s čl. 8 dohody smluvní strany mění a doplňují dohodu následujícím způsobem:

II.

Stávající znění článku 1 dohody se vypouští a nahrazuje se novým zněním takto:

**„Čl. 1**

**Vlastnictví vodovodu**

- 1.1.** Vlastník 1 tímto prohlašuje, že je výlučným vlastníkem vodovodu pro veřejnou potřebu, který se nachází na pozemku parc. č. 2599/70 v katastrálním území České Budějovice 6, jehož zákres je uveden v Příloze č. 1 této dohody (dále „vodovod 1“).
- 1.2.** Vlastník 2 tímto prohlašuje, že je výlučným vlastníkem vodovodu pro veřejnou potřebu (ZTV Mladé), který se nachází na pozemcích parc. č. 2599/70 a 2599/105 oba v k. ú. Č. Budějovice 6, jehož zákres je uveden v Příloze č. 1 této dohody (dále „vodovod 2“).
- 1.3.** Smluvní strany jsou povinny postoupit práva a povinnosti z této dohody jako celku i na případné budoucí či další vlastníky vodovodu 1 a vodovodu 2, přičemž druhá smluvní strana není oprávněna odepřít souhlas s postoupením bez vážného důvodu.“

### III.

Stávající znění článku 3 dohody se vypouští a nahrazuje se novým zněním takto:

#### **„Čl. 3**

#### **Předávací místo**

Vodovod 2 je na vodovod 1 napojen na pozemku parc. č. 2599/7 v k. ú. České Budějovice 6, souřadnice JTSK Y: 754660,43; X: 1168519,65 a předávacím místem je šoupě, které je ve vlastnictví vlastníka 1.

Předávací místo nebude ke dni účinnosti této dohody vybaveno zařízením na měření množství vody předané. Jestliže vlastník 2 neuzavře s vlastníkem 1 kupní smlouvu na převod vodovodu 2 do vlastnictví vlastníka 1 do 60 dnů od vydání kolaudačního souhlasu na vodovod 2, nejdéle však do 31. 12. 2022, je vlastník 2 povinen vybudovat na své náklady těsně za předávacím místem předávací vodoměrnou šachtu a vystrojit ji pro osazení měřidla. Kapacitu osazovaného měřidla, rozměry vodoměrné šachty a její technické vystrojení je povinen vlastník 2 odsouhlasit před její realizací s vlastníkem 1 nebo provozovatelem vodovodu 1. Vlastník 2 je povinen tuto vodoměrnou šachtu, která bude jeho vlastnictvím, udržovat v řádném stavu.

Vlastník 1 je povinen neprodleně po realizaci předávací vodoměrné šachty osadit na své náklady měřidlo. Osazené měřidlo bude tedy ve vlastnictví vlastníka 1 a bude stanoveným měřidlem v souladu se zákonem č. 505/1990 Sb., o metrologii, v platném znění, a vyhláškou č. 125/2015 Sb., v platném znění.

Pokud vlastník vodovodu 2 nevybuduje ve stanoveném termínu na předávacím místě předávací vodoměrnou šachtu s vystrojením pro osazení měřidla s kapacitou, která byla smluvními stranami předem odsouhlasena je vlastník vodovodu 1 oprávněn přerušit nebo omezit dodávku vody do vodovodu 2 dle čl. 4.6.2. písm. f) této dohody.

Vlastník 2 se zavazuje, že bude na zájemci o připojení nového vodovodu na vodovod 2 požadovat ve správním řízení vybudování vodoměrné šachty osazené měřidlem s kapacitou odpovídající potřebě vody vodovodu zájemce na předávacím místě z vodovodu 2 do vodovodu zájemce o připojení. Vlastník 2 se zavazuje informovat vlastníka 1 o zamýšleném připojení dalšího vodovodu na vodovod 2 a konzultovat s vlastníkem 1 podmínky tohoto připojení. Vlastník 2 je povinen oznámit vlastníkovi 1 zahájení předávky pitné vody z vodovodu 2 do vodovodu zájemce."

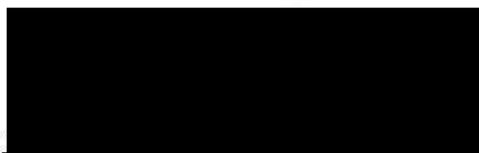
### IV.

1. Ostatní ujednání dohody, tímto dodatkem nedotčená, zůstávají v platnosti.
2. Uzavření tohoto dodatku bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schváleno usnesením Rady města České Budějovice ze dne 19. 10. 2020, č. 1230/20 .
3. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek uzavřely dle své pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

4. Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, podléhá tento dodatek uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí vlastník 1 způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Smluvní strany si ujednávají, že vlastník 1 je oprávněn bez omezení provést uveřejnění úplného znění tohoto dodatku včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jeho uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplývá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že vlastník 1 je povinen tento dodatek či skutečnosti z něj vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část tohoto dodatku nepovažují za své obchodní tajemství bránící jeho uveřejnění či poskytnutí.
5. Tento dodatek je vypracován ve čtyřech vyhotoveních, z nichž tři vyhotovení obdrží vlastník 1 a jedno vyhotovení vlastník 2.
6. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1.

Vlastník 1

V Českých Budějovicích dne 3.11.2020



.....  
Ing. Jiri Svoboda

primátor

**statutární město České Budějovice**

Vlastník 2

V Českých Budějovicích 26.10.2020



.....  
Michal Frček

jednatel

**Mladé s.r.o.**



pr. č. 1

